

"AND AW-A-A-Y WE GO"



with **JACKIE GLEASON**



"AND AW-A-WY WE GO"



with **JACKIE  
GLEASON**



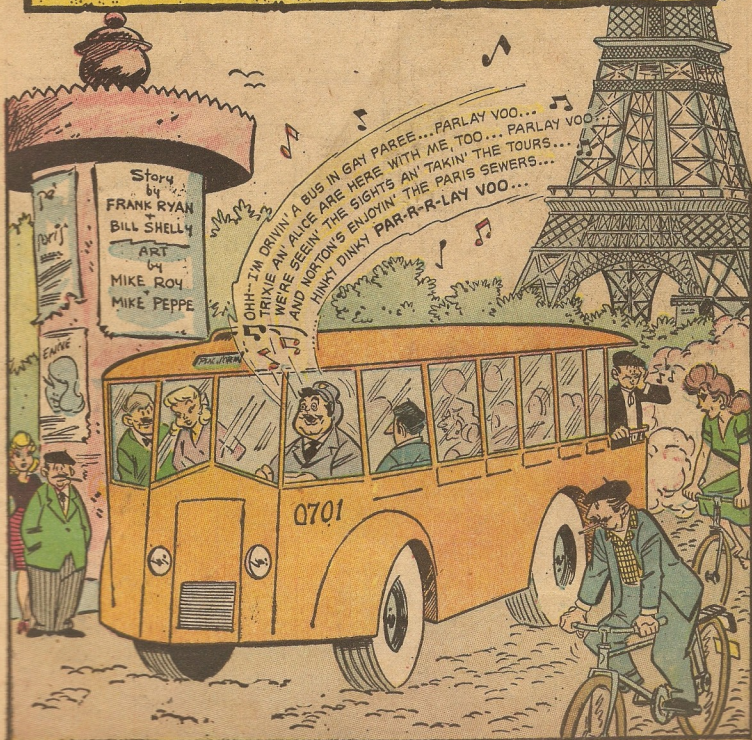




*A Little Traveling Music, Please.  
Jackie Gleason*

# The Honeymooners

FOR YEARS, FOREIGN COUNTRIES HAVE BEEN SENDING MEN OF VARIOUS SKILLS AND TALENTS TO THE UNITED STATES TO OBSERVE OUR METHODS AND TECHNIQUES. IN TURN, THE UNITED STATES WOULD SEND OUR PROFESSIONAL MEN TO THEIR COUNTRY. IT IS CALLED THE EXCHANGE POLICY! THIS YEAR, WE'VE EXCHANGED A BARBER WITH BRAZIL, A COOK WITH CHILI, A POLICEMAN WITH PAKISTAN, A TAILOR WITH TURKEY--AND FRANCE JUST SENT OVER A BUS DRIVER. WHO DID WE SELECT TO SEND TO GAY PAREE? YEP-- YOU GUESSED IT!





GEE, TRIX, AREN'T YOU GLAD YOU  
AND ED DECIDED TO SPEND YOUR SECOND  
HONEYMOON WITH US IN PARIS?

WE SURE ARE, ALICE--IT'S  
QUITE DIFFERENT THAN OUR FIRST  
HONEYMOON! WE SPENT THAT IN  
A BOWLING ALLEY!



RALPH, IF YOU KEEP  
UP THAT KIND OF SIGHT-  
SEEING YOU'LL HAVE A  
STIFF NECK!

YEAH, ALICE--  
OR A BROKEN  
NECK!



HEY, TRIXIE-- I THOUGHT  
NORTON WAS SUPPOSED  
TO MEET US HERE!

HE WENT SHOPPING,  
RALPH. HE SHOULD BE  
HERE ANY MINUTE!

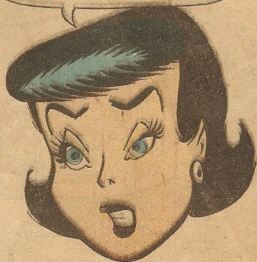


BUN JURE, MONSEWER  
AND MAMSELLS, PARLAY  
VA VA VA VOOMAVOO!

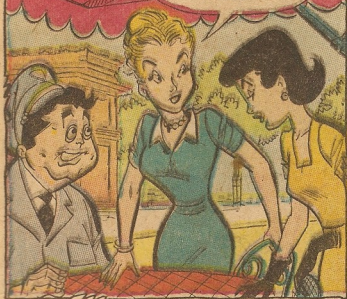
HUH-- WHA--? IS  
THAT YOU, NORTON?



YEAH-- THAT'S HIM, RALPH--  
AND HE LOOKS ABOUT AS FRENCH AS A  
CONEY ISLAND HOT DOG!



WELL, C'MON--LET'S GO OR  
WE'LL BE LATE FOR THAT  
TOUR OF THE LOUVRE  
MUSEUM!



OH, NO, ALICE--  
NOT WITH ED LOOKING  
LIKE A FRENCH FUDGE  
SUNDAE!

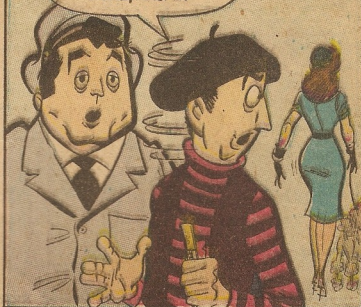
OK--YOU GALS  
GO AHEAD. ME AND  
NORTON WILL SEE  
YA LATER.



C'MON, NORTON--WE'LL GO BACK TO THE  
HOTEL AND YOU CAN CHANGE THOSE STUPID  
CLOTHES. THEN WE'LL GO TO  
SEE THE EIFFEL TOWER!



WHAT'S WRONG WITH  
SEEN' AN EYEFULL RIGHT  
HERE, RALPH?



WILL YOU  
COME ON?

EEEEEE...  
WHAT A  
GROUCH!

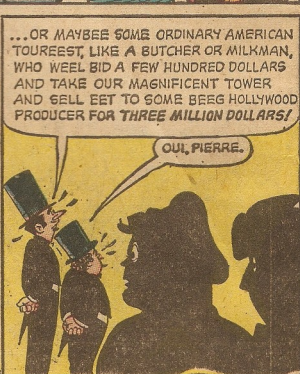
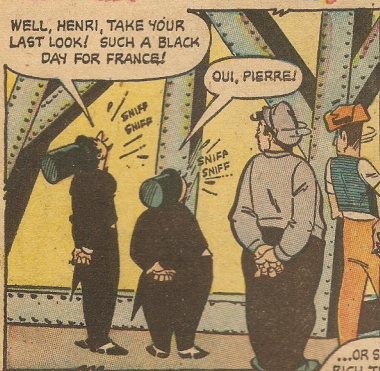


LATER...

WELL, NORTON,  
THERE'S THE EIFFEL  
TOWER!

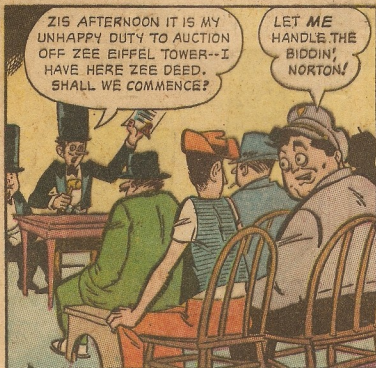
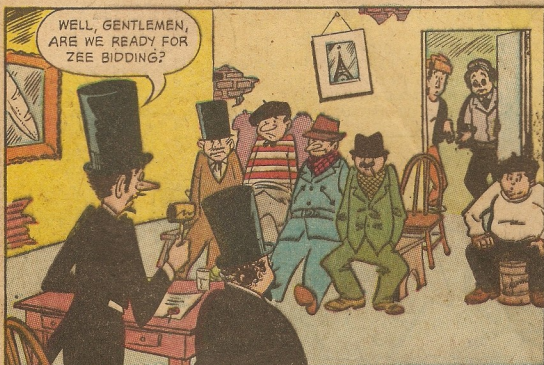
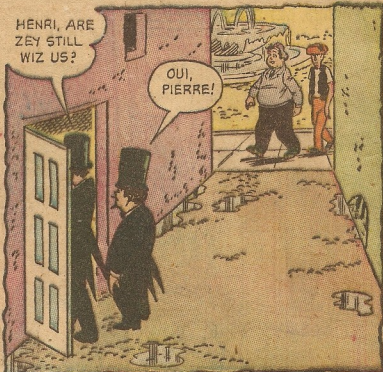


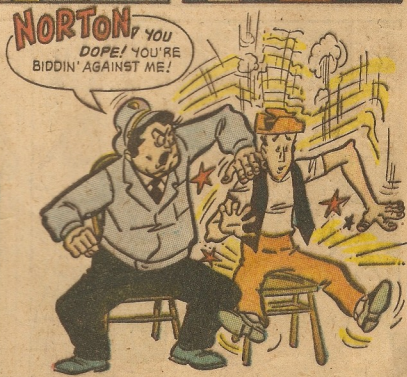




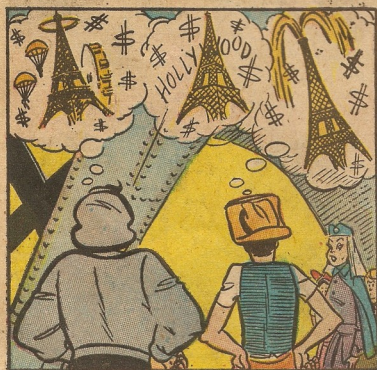
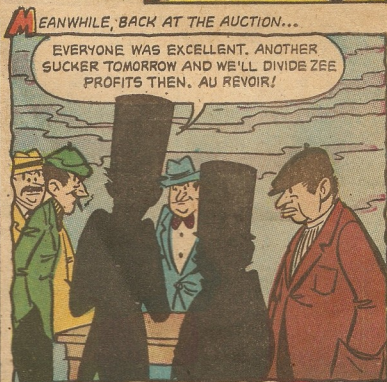






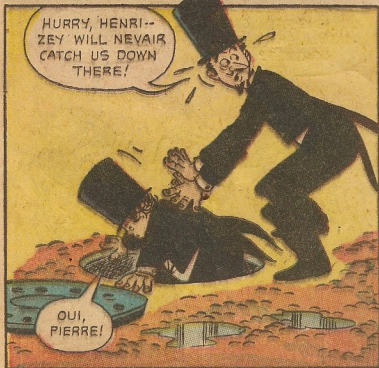


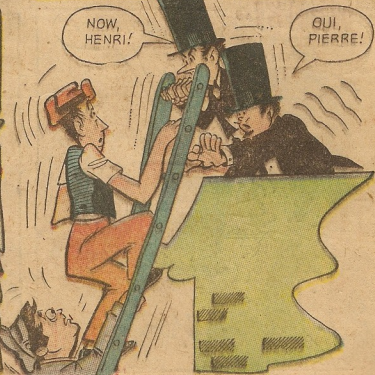
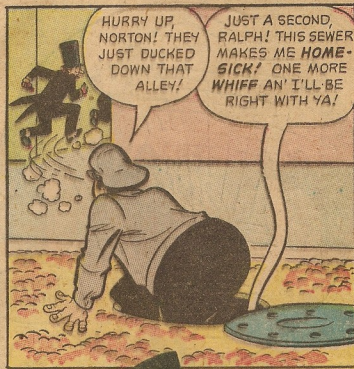




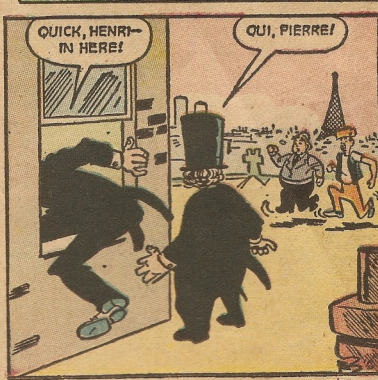
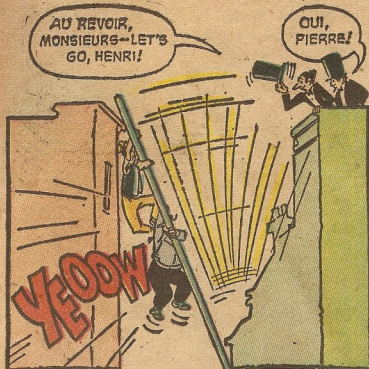












**EEEEEE**  
**ALICE--LOOK!**

**WHAT,**  
**TRIX?**

**OOPS, HENRI--**  
LOOKS LIKE WE JUMPED  
FROM ZEE FRYING PAN  
INTO ZEE FIRE!

**OUI, OUI,**  
**PIERRE!**

**KRASH!**

**POW**

**ALICE! WHAT HAPPENED?**

**RALPH!**

OH, AM I GLAD  
TO SEE YOU!

I GUESS I BETTER  
CALL THE POLICE!

QUICK, NORTON,  
GET OUR DOUGH OUTA  
HIS POCKET!

RIGHT,  
RALPH!

HERE IT IS,  
RALPH!

**ED!**  
WHAT ARE  
YOU DOING?



ED, I'M  
ASHAMED OF  
YOU! PUT THAT  
MONEY BACK!

B-BUT IT'S  
**OUR**  
MONEY, ALICE!

YOUR  
MONEY?

YES, ALICE, YA SEE, WE--  
AH--ER--WELL, I GUESS I  
BETTER TELL YA THE WHOLE  
STORY. ME AND ED WERE  
STANDIN' LOOKIN' AT THE  
EIFFEL TOWER, ETC, ETC,  
ETC. ETC. ETC.

... THEN WHILE WE WERE CHASIN'  
THEM OVER THE ROOF TOPS, THEY  
CAME IN THIS WINDOW AND WE  
FOLLOWED THEM AND THAT'S  
THE WHOLE STORY!

EIFFEL TOWER!!  
**HA HA HA**  
**HA HAWW**

HAH-HAH!  
HO-HO!

RALPH, DO ME A  
FAVOR-- WHEN WE GET  
BACK TO BROOKLYN,  
DON'T GO OUT AND  
BUY THE BROOKLYN  
BRIDGE!

YEAH, ED--  
AND REMEMBER,  
THE EMPIRE  
STATE BUILD-  
ING ISN'T FOR  
SALE!

DON'T STEAM ME,  
ALICE-- OR ONE OF THESE  
DAYS-- **POW** RIGHT  
IN THE  
KISSA!

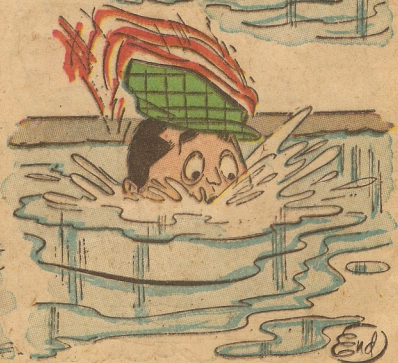
YEAH, TRIxie--  
AND IF YOU AIN'T  
CAREFUL, I'M GONNA--  
..VA-VA-VOOM  
RIGHT TO THE  
MOON!

THE  
END

# the POOR SOUL

IT'S BEEN SAID YOU  
CAN LEAD A HORSE  
TO WATER BUT YOU  
CAN'T MAKE HIM  
DRINK.....  
WELL, YOU CAN  
LEAD THE POOR SOUL  
TO WATER BUT  
YOU JUST CAN'T  
MAKE HIM THINK!

SHOES



End



# REGGIE VAN GLEASON

VAN

THE III

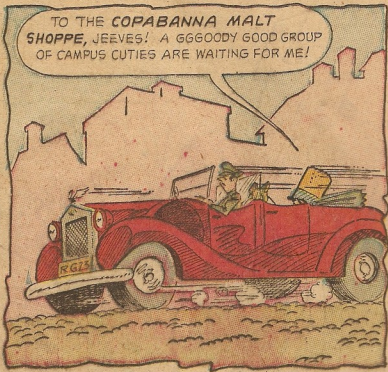
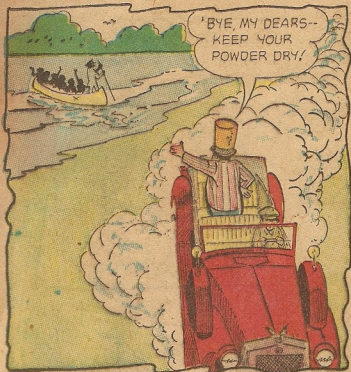
PLINKITY  
PLUNK  
PLUNK  
PLUNK

MMMMM BOY, WHAT FOND MEMORIES--PLAYING MY LITTLE UKE WHILE CANOEING WITH EMILY, GRACE, VIVIAN, MILORED, LOUISE, RUTH AN-N-ND DEAR LITTLE SUZYBELLE ON LAKE KONAMONAGOONAGOOO AT OL' NO-CALTECH!

REGGIE VAN GLEASON WASN'T ALWAYS A MAD-CAP MAN-ABOUT-TOWN. AT ONE TIME HE WAS A MAD-CAP MAN-ABOUT-COLLEGE! RIGHT NOW WE FIND HIM GOING THROUGH HIS TRUNK OF COLLEGE MEMOIRS!









YES, MASTER  
REGINALD!



I'M REGGIE VAN GLEASON THE THIRD... A BLUEBLOOD...

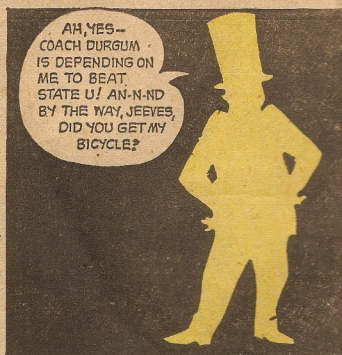


FROM PARK AVENUE... I SPEND ALL MY WINTERS IN SOME TROPIC CLIME... I'M REGGIE...

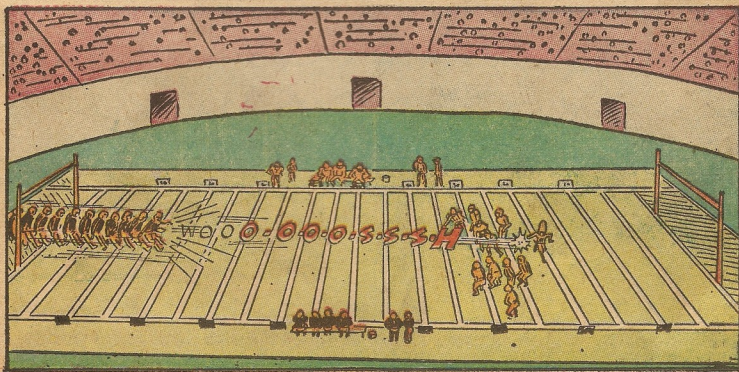


...THE SPENDTHRIFT... I WRITE CHECKS FOR ANY AMOUNT... IT'S EMBARRASSING... I HAVE NO ACCOUNT...

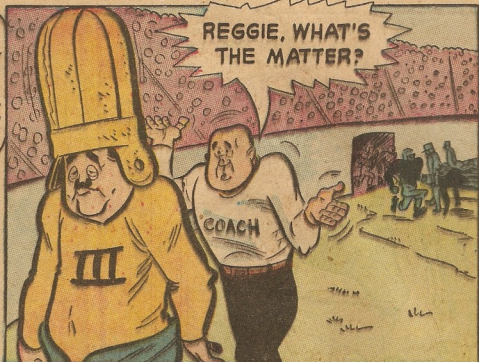








LADIES AND GENTLEMEN,  
THEY'RE CARRYING THE ENTIRE  
STATE U TEAM OFF ON STRETCHERS--  
AND RUNNING OUT IS THE **SECOND**  
**SQUAD**, AND WHAT'S THIS--THE  
**GREAT REGGIE VAN GLEA-**  
**SON IS LEAVING THE FIELD!**



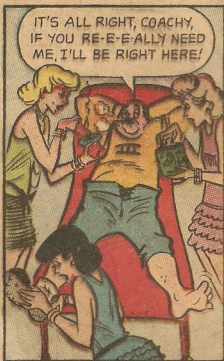
**REGGIE, WHAT'S  
THE MATTER?**



I'MMMM SORRY,  
COACHY, I NEVAH PLAY  
AGAINST SECON-N-ND  
TEAMS! **FIRST CLASS**  
OR **NO-O-OTHING!**



**PLE-E-EASE, REGGIE--**  
WE DON'T STAND A CHANCE  
WITHOUT YOU!



IT'S ALL RIGHT, COACHY,  
IF YOU RE-E-E-ALLY NEED  
ME, I'LL BE RIGHT HERE!

**LAST QUARTER**  
**NO-CAL TECH 6 STATE U 6**



AND NOW WITH ONLY SECONDS  
TO PLAY, STATE U IS LINING  
UP TO KICK TO NO-CAL  
TECH-- **WHAT'S THIS?**  
TIME IS CALLED  
AND COACH DURGUM  
IS WALKING OVER  
TO HIS STAR  
**REGGIE VAN  
GLEASON!**



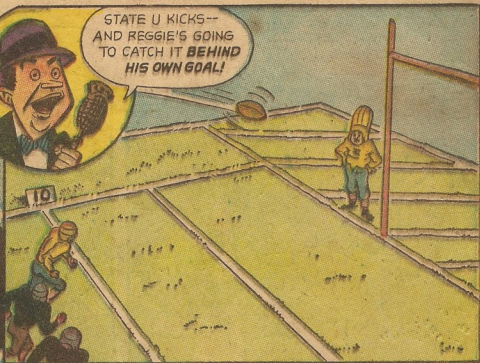
**REGGIE,**  
WE NEED  
YOU!

ALRIGHTY, COACHY!

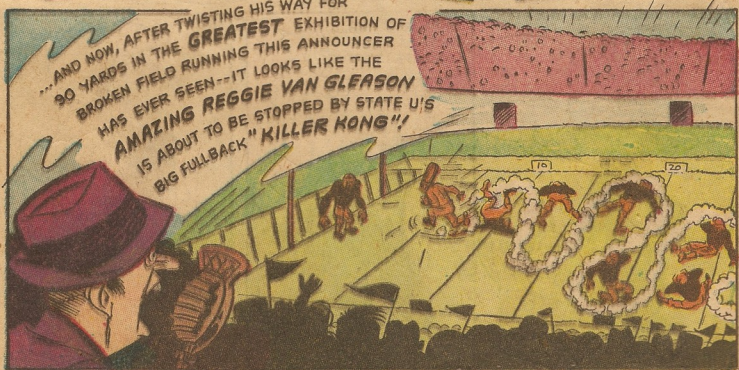
KEEP THE PIZZA  
WARM, HUBERT--AND ADD  
A LITTLE MORE CRUSHED  
PINEAPPLE TO IT!

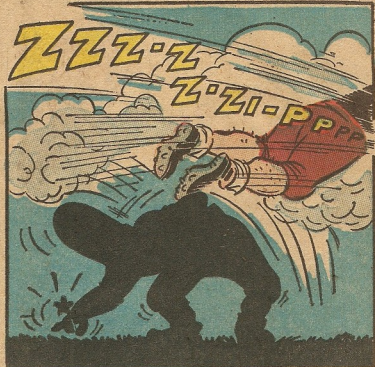


...AND THE STADIUM  
GOES WILD AS REGGIE  
WALKS BACK TO  
HIS POSITION!



...AND NOW, AFTER TWISTING HIS WAY FOR  
90 YARDS IN THE **GREATEST** EXHIBITION OF  
BROKEN FIELD RUNNING THIS ANNOUNCER  
HAS EVER SEEN--IT LOOKS LIKE THE  
**AMAZING REGGIE VAN GLEASON**  
IS ABOUT TO BE STOPPED BY STATE U'S  
BIG FULL-BACK "KILLER KONG"!

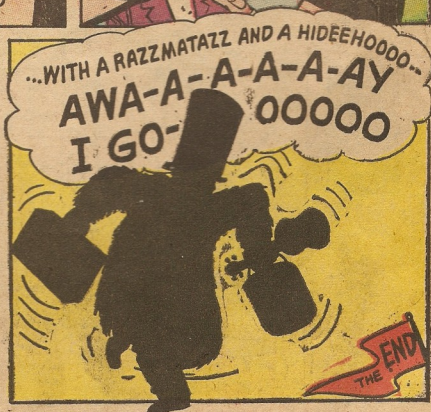
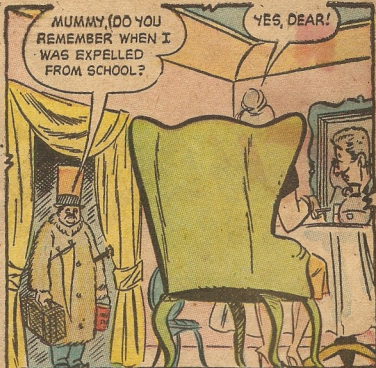




MEANWHILE, BACK AT THE ATTIC...





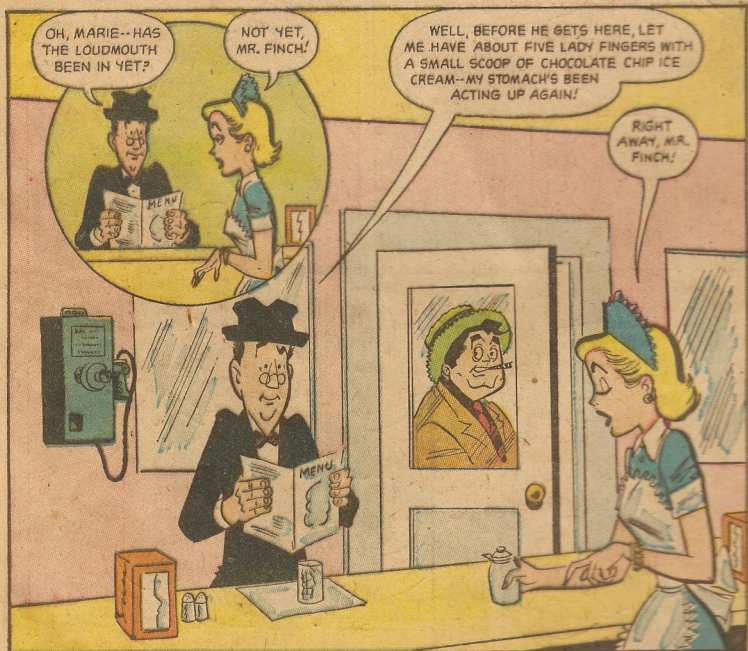


**N**OW AND THEN EVERYBODY APPRECIATES A LITTLE PAT ON THE BACK--EVERYBODY THAT IS, BUT CLEM FINCH--PROBABLY BECAUSE THE ONLY PAT ON THE BACK HE EVER GETS COMES FROM...

# CHARLIE BRATTON

BETTER KNOWN  
AS THE

# LOUDMOUTH





# HERRRRRE'SSS CHAARLIEEEE



AS THE GRAPEFRUIT  
SAID TO THE LEMON--  
H'YA, LITTLE SQUIRT!  
HAH HAHAHA!

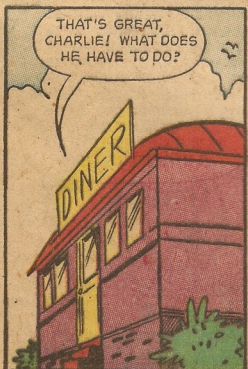


HEY, CLEM--DID YOU  
SEE THE NEW SUGGESTION  
BOX THE BOSS PUT UP  
IN THE OFFICE?

YEAH, CHARLIE--  
DID YOU PUT ANY  
SUGGESTIONS IN IT?



SURE I DROPPED IN  
A NOTE TELLIN' MISTER MORTIMER  
HOW HE COULD SAVE FIFTY  
BUCKS A WEEK!



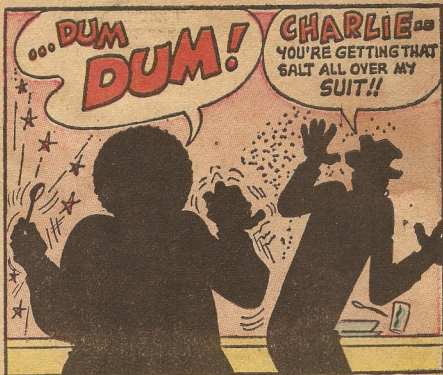
THAT'S GREAT,  
CHARLIE! WHAT DOES  
HE HAVE TO DO?

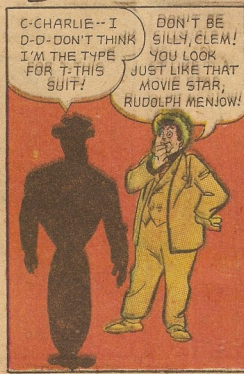


FIRE YOU, CLEM--  
HAWW!

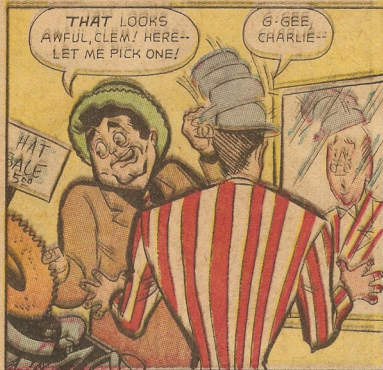


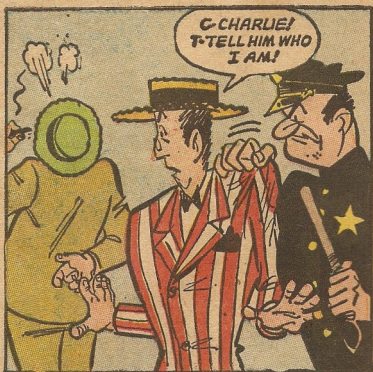
















# GIVEN - GIVEN - GIVEN



BE FIRST

**ACT NOW**



BE FIRST

BOYS GIRLS



WE ARE RELIABLE

LADIES MEN



Be First Act Now

1000 Shot Red Ryder Repeater Air Rifles with Tube of Shot, Candid Cameras with Carrying Case, Pocket Watches, Wrist Watches, Dolls, Radios, Footballs (sent postage paid). Many other Premiums or Cash Commission now easily yours. **SIMPLY GIVE** beautiful art pictures with White CLOVERINE Brand SALVE used for chaps and mild burns and easily sold to friends, neighbors, relatives at 35 cents a box (with picture) and remit per catalog sent with your order postage paid by us to start. Our 60th year.

WILSON CHEMICAL CO., Dept. A-39, TYRONE, PA.

**MAIL COUPON**

OVER 60 SUCCESSFUL YEARS

WANT A PONY?

Mail Coupon Today



## GIVEN

**BOYS - GIRLS LADIES - MEN**  
Here is a long list of many valuable Premiums or Cash Commissions all given. Sent postage paid.

Field Glasses, Electric Cookers, Axe and Knife Sets, Rings, Roy Rogers Flash Cameras, Gold Toned Pen and Pencil Sets, Electric Wood-burning Sets, 5 Pc. Pen and Pencil Sets, Aluminum Ware, Record Players, Scooters, Ukuleles, Bibles, School Bags, Pencils, Jewelry of all kinds, Baseball Uniforms, Bats and Balls, Footballs, Bingo Games, Telescopes and so many other Premiums or Cash Commissions shown in our Big Catalog you get **FREE** when you receive your first order postage paid by us.

**MAIL COUPON TODAY.**

Wilson Chemical Dept. B-39 Tyrone, Pa.

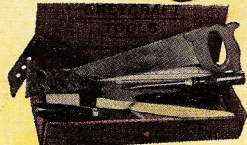
## GIVEN

BOYS GIRLS

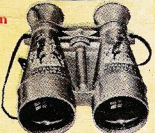
**WATCHES**



LADIES MEN



Mail Coupon Now



**BOYS! GIRLS!**  
Many Premiums or Cash Commissions easily yours. **SIMPLY GIVE** pictures with White CLOVERINE Brand SALVE easily sold at 35 cents a box (with picture) and remit amount asked under premium shown in catalog sent with your order postage paid by us to start. We are reliable. **Mail Coupon Today.** Wilson Chemical Co., Dept. C-39, Tyrone, Pa.



WANT A PONY?

????

Mail Coupon Today



## MAIL COUPON TODAY

Wilson Chem. Co., Dept. 39, Tyrone, Pa. Date.....  
Gentlemen:-Please send me on trial 14 colorful art pictures with 14 boxes of White CLOVERINE Brand SALVE to sell at 35c a box (with picture). I will remit amount within 30 days, select a Premium or keep Cash Commission as fully explained under Premium wanted in catalog sent with my order postage paid to start.

Name..... Age.....  
St..... RD..... Box.....  
Town..... Zone.....  
No..... State.....  
Print LAST Name Here.....

Paste on a postal card or mail in an envelope NOW

